



This PDF is provided by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an officially produced electronic file.

Ce PDF a été élaboré par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'une publication officielle sous forme électronique.

Este documento PDF lo facilita el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un archivo electrónico producido oficialmente.

هذه النسخة الإلكترونية (PDF) مقدمة من قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) نقلاً من ملف إلكتروني صادر رسمياً.

本 PDF 版本由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案服务室提供。来源为正式出版的电子文件。

Настоящий файл в формате PDF предоставлен библиотечно-архивной службой Международного союза электросвязи (МСЭ) на основе официально созданного электронного файла.



Journée mondiale des télécommunications 1996 (JMT 1996) *Télécommunications et Sport*

Message du Secrétaire général de l'UIT, Pekka Tarjanne

Cette année, alors que le monde se prépare aux 26e Jeux olympiques à Atlanta, le Comité international olympique célébrera le centenaire du mouvement olympique moderne. C'est la raison pour laquelle l'UIT a choisi cette année pour thème de la Journée mondiale des télécommunications ***Télécommunications et sport***. L'année du centenaire des Jeux olympiques, il est opportun de réfléchir aux changements que les communications modernes ont apportés à la manière dont le monde participe à cette manifestation sportive véritablement mondiale, qui symbolise pour tous les peuples le sommet des exploits sportifs et de l'amitié internationale.

Depuis leur renouveau en 1896, les Jeux olympiques ont suscité un intérêt populaire considérable. Dès ce temps-là, les technologies des télécommunications et de la radiodiffusion ont servi à porter cette manifestation à la connaissance des peuples du monde entier. Les premiers Jeux de l'époque moderne à Athènes il y a 100 ans ont été couverts par des journalistes qui ont transmis des articles et les résultats à leurs journaux par le système télégraphique international. Le premier réseau de télécommunication international a également été la première réalisation de l'UIT qui avait été créée une trentaine d'années auparavant pour coordonner et promouvoir l'interconnectivité du télégraphe à travers les frontières nationales.

Avec l'avènement et l'expansion de la technologie des télécommunications au début du siècle, les Jeux ont pris une nouvelle dimension. Les premiers reportages radiodiffusés en direct, réalisés pendant les Jeux olympiques d'hiver de Chamonix en 1924, ont remporté un grand succès. Pour le public, la radiodiffusion était capable de lui communiquer l'émotion de la présence réelle avec une intensité dont la presse écrite est incapable. Au cours des décennies qui ont suivi, des millions d'auditeurs du monde entier se sont promenés avec leurs transistors pour écouter avidement les descriptions de la compétition olympique qui étaient données en direct par des reporters.

Les Jeux de Tokyo de 1964 ont marqué l'avènement de la première couverture télévisuelle. Souvent remarquablement télévisuels, et avec un intérêt mondial garanti, les Jeux olympiques sont en quelque sorte un spectacle parfaitement adapté à la télévision. Aujourd'hui, les Jeux olympiques représentent le plus grand spectacle télévisé du monde. Cette année, les Jeux d'Atlanta attireront plus de 16 000 journalistes, dont 11 000 appartiennent à des chaînes de télévision et de radio qui produiront plus de 3 000 heures de couverture en direct. Les Jeux seront retransmis vers chaque point de la planète, ce qui représente un public de plusieurs milliards de téléspectateurs qui regarderont à toute heure pendant les 16 jours de la manifestation.

Pendant toute l'histoire du mouvement olympique, l'UIT a joué dans les coulisses un rôle crucial pour faire passer au public l'émotion et la ferveur des Jeux olympiques. Depuis qu'elle a été chargée

d'assurer l'interconnexion mondiale des systèmes télégraphiques, l'UIT a occupé une place déterminante dans le développement et la propagation des technologies de radiodiffusion et de télévision qui ont permis de transmettre des informations et les images des vainqueurs et des perdants aux peuples des pays lointains.

La rapidité du développement technologique des dernières années a entraîné une grande activité pour l'UIT. Les nouveaux systèmes qui serviront à couvrir les Jeux de 1996, tels que la transmission mondiale par satellite en direct, les systèmes de transmission de photographies numériques, les lignes RNIS à grande vitesse, les nouveaux systèmes téléphoniques et de télécopie mobiles ainsi que les réseaux d'ordinateurs mondiaux à grande vitesse ont tous été élaborés avec l'assistance de l'UIT qui joue actuellement un rôle plus important que jamais dans l'évolution des nouveaux systèmes de télécommunication interconnectés à l'échelon mondial.

L'expansion continue des réseaux de télécommunication à travers le monde signifie que les téléspectateurs seront plus nombreux que jamais à partager l'émotion de manifestations sportives telles que les Jeux olympiques. En surmontant les obstacles à la télécommunication, aussi bien grâce à de nouvelles technologies qui permettent d'atteindre des zones isolées autrefois inaccessibles en raison de la distance ou de la géographie que grâce à des projets de développement qui mettent les services de télécommunication à la portée des peuples des régions en développement, l'UIT continue à faciliter l'échange d'informations entre les habitants de la planète.

Le sport et les télécommunications ont en commun une caractéristique très importante. Ils contribuent tous deux à développer la communication entre les peuples du monde, supprimant les frontières raciales, culturelles et géographiques.

Le mouvement olympique a pour but de contribuer à la construction d'un monde meilleur et pacifique grâce à la pratique du sport sans discrimination et dans la compréhension, l'amitié et l'honnêteté. La mission déclarée de l'UIT est de favoriser un climat de coopération mondiale propre à promouvoir le développement des communications pour que tous les peuples de la planète puissent avoir accès à la technologie des communications de manière équitable.

Espérons que ces objectifs qui sont très voisins dans leur conception et dans leur esprit se réaliseront au moment où nous allons entrer dans le nouveau millénaire. Nous sommes aujourd'hui à l'aube d'une ère nouvelle de l'interconnexion mondiale, alors que la communication et la compréhension à l'échelon planétaire n'ont peut-être jamais été plus importantes.